Accusé de réception en préfecture
064-216404830-20260612-2026-06-12-DE
Date de télétransmission : 23/06/2026
Date de réception préfecture : 23/06/2026

DÉPARTEMENT
DES
PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

VILLE DE SAINT-JEAN-DE-LUZ

REPUBLIQUE FRANCAISE

EXTRAIT

Séance du 12 juin 2026 à 18h

Le conseil municipal de la ville de Saint-Jean-de-Luz s'est réuni dans le lieu ordinaire de ses séances sous la présidence de Monsieur Jean-François Irigoyen.

Conseillers en exercice : 33
Nombre de présents : 31

Présents :

Jean-François Irigoyen, maire
Pello Etcheverry, 1er adjoint
Laurence Ledesma 2ème adjoint
Jean-Daniel Badiola, 3ème adjoint
Nathalie Morice, 4ème adjoint
Eric Soreau, 5ème adjoint
Gaelle Martin, 6ème adjoint
Thomas Ruspil, 7ème adjoint
Pascale Fossecave, 8ème adjoint
Guillaume Boivin, 9ème adjoint

Jérôme Roteta, Charlotte Loubet-Latour, Jean Helou, Delphine de Torregrosa, Serge Peyrelongue, Patrice Irazoqui, Hien Duhart-Gras, Nahia Graciet, Claire Scotcher, Loic Jouenne, Monique Labattut, Philippe Etcheberry, Laura Maisonnave, Mathis Tenneson, Manuel de Lara, Jean-Christophe Perardel, Ainara Sistiaga, Pierre-Laurent Vanderplancke, Mikaela Guiresse-Duperou, Hugo-Luc Maillos, Marie-Hélène Dupuy-Althabegoity, conseillers municipaux en exercice.

N°12- FINANCES

Budget principal et budgets annexes : approbation du compte financier unique 2025

Rapporteur :

M. Etcheverry, adjoint

Pouvoirs :

- Marie de Merlis, conseillère municipale à M. le Maire
- Mirentxu Largounez conseillère municipale à Manuel de Lara conseiller municipal

Date de la convocation : 5 juin 2026

Conformément au code général des collectivités territoriales, article L 2121-15, Ainara Sistiaga, a été désigné pour remplir les fonctions de secrétaire, fonctions qu'elle a acceptées.

Accusé de réception en préfecture
064-216404830-20260612-2026-06-12-DE
Date de télétransmission : 23/06/2026
Date de réception préfecture : 23/06/2026

N°12 — FINANCES

Budget principal et budgets annexes : approbation du compte financier unique 2025

M. Etcheverry, 1er adjoint, expose :

Depuis l'exercice comptable 2022, la Commune de Saint-Jean-de-Luz délibère sur le Compte Financier Unique ou CFU qui résulte de la fusion entre le compte administratif produit par l'ordonnateur et le compte de gestion produit par le comptable public.

Le Conseil municipal doit donc délibérer sur ce nouveau document pour l'arrêté des comptes de l'année 2025.

En complément du CFU, un rapport de présentation ainsi qu'une note de présentation synthétique sur les informations financières de la Commune pour 2025 sont joints à la présente délibération.

Les CFU 2025 des budgets principal et annexes de la Commune peuvent ainsi se résumer de la manière suivante :

BUDGET PRINCIPAL (en euros)	FONCTIONNEMENT		INVESTISSEMENT		ENSEMBLE	
	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent
Résultats reportés		2 148 402,10	870 289,30		870 289,30	2 148 402,10
Opérations de l'exercice	27 086 793,29	28 568 119,98	9 650 278,41	7 653 186,72	36 737 071,70	36 221 306,70
TOTAL (A)	**27 086 793,29**	**30 716 522,08**	**10 520 567,71**	**7 653 186,72**	**37 607 361,00**	**38 369 708,80**
Résultat de clôture (B)		3 629 728,79	2 867 380,99			762 347,80
Restes à réaliser (C)			1 086 952,32	1 185 262,18	1 086 952,32	1 185 262,18
TOTAL CUMULE (A+C)	**27 086 793,29**	**30 716 522,08**	**11 607 520,03**	**8 838 448,90**	**38 694 313,32**	**39 554 970,98**
RESULTAT DEFINITIF		**3 629 728,79**	**2 769 071,13**			**860 657,66**

BUDGET ANNEXE CAMPING (en euros)	FONCTIONNEMENT		INVESTISSEMENT		ENSEMBLE	
	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent
Résultats reportés		64 489,18		59 915,31		124 404,49
Opérations de l'exercice	490 594,25	660 318,34	66 529,34	100 662,58	557 123,59	760 980,92
TOTAL (A)	**490 594,25**	**724 807,52**	**66 529,34**	**160 577,89**	**557 123,59**	**885 385,41**
Résultat de clôture (B)		234 213,27		94 048,55		328 261,82
Restes à réaliser (C)			16 703,90		16 703,90	
TOTAL CUMULE (A+C)	**490 594,25**	**724 807,52**	**83 233,24**	**160 577,89**	**573 827,49**	**885 385,41**
RESULTAT DEFINITIF		**234 213,27**		**77 344,65**		**311 557,92**

Accusé de réception en préfecture
064-216404830-20260612-2026-06-12-DE
Date de télétransmission : 23/06/2026
Date de réception préfecture : 23/06/2026

BUDGET ANNEXE JARDIN BOTANIQUE (en euros)	FONCTIONNEMENT		INVESTISSEMENT		ENSEMBLE	
	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent
Résultats reportés						
Opérations de l'exercice	219 215,26	219 215,26			219 215,26	219 215,26
TOTAL (A)	**219 215,26**	**219 215,26**	**0,00**	**0,00**	**219 215,26**	**219 215,26**
Résultat de clôture (B)						
Restes à réaliser (C)						
TOTAL CUMULE (A+C)	**219 215,26**	**219 215,26**	**0,00**	**0,00**	**219 215,26**	**219 215,26**
RESULTAT DEFINITIF	**0,00**	**0,00**			**0,00**	**0,00**

BUDGET ANNEXE PETITE ENFANCE (en euros)	FONCTIONNEMENT		INVESTISSEMENT		ENSEMBLE	
	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent	Dépenses ou Déficit	Recettes ou Excédent
Résultats reportés						
Opérations de l'exercice	557 305,56	557 305,56	0,00	0,00	557 305,56	557 305,56
TOTAL (A)	**557 305,56**	**557 305,56**	**0,00**	**0,00**	**557 305,56**	**557 305,56**
Résultat de clôture (B)						
Restes à réaliser (C)						
TOTAL CUMULE (A+C)	**557 305,56**	**557 305,56**	**0,00**	**0,00**	**557 305,56**	**557 305,56**
RESULTAT DEFINITIF	**0,00**	**0,00**			**0,00**	**0,00**

Un bilan des opérations immobilières réalisées en 2025 est annexé au compte financier unique conformément aux dispositions de l'article L 2241-1 du code général des collectivités territoriales.

Il est proposé au Conseil municipal :

- d'approuver les comptes financiers uniques 2025 des budgets principal et annexes (à consulter) tels que présentés ci-dessus, conformes aux maquettes règlementaires, et détaillés dans le rapport de présentation (annexe 9), ainsi que la note de présentation sur les informations financières de l'année 2025 (annexe 10),

- de prendre acte du bilan des opérations immobilières réalisées en 2025 joint en annexe 11,

- de prendre acte du rapport annuel 2025 de la commission de contrôle financier joint en annexe 12,

- d'autoriser M. le Maire, ou son adjoint délégué, à prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

Accusé de réception en préfecture
064-216404830-20260612-2026-06-12-DE
Date de télétransmission : 23/06/2026
Date de réception préfecture : 23/06/2026

LE CONSEIL MUNICIPAL,

- après avoir entendu l'exposé du rapporteur et en avoir délibéré,

- vu l'avis favorable de la commission municipale « *Finances, administration générale et ressources humaines* » du 4 juin 2026,

- approuve les comptes financiers uniques 2025 des budgets principal et annexes (à consulter) tels que présentés ci-dessus, conformes aux maquettes règlementaires, et détaillés dans le rapport de présentation (annexe 9), ainsi que la note de présentation sur les informations financières de l'année 2025 (annexe 10),

- prend acte du bilan des opérations immobilières réalisées en 2025 joint en annexe 11,

- prend acte du rapport annuel 2025 de la commission de contrôle financier joint en annexe 12,

- autorise M. le Maire, ou son adjoint délégué, à prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

M. le Maire quitte la salle et en prend pas part au vote. M Etcheverry fait procéder aux opérations de vote.

Budget principal

Adopté à 28 voix
4 abstentions (M. Vanderplancke, Mme Guiresse-Duperou, Mme Dupuy-Althabegoity, M. Maillos)

Budget annexe camping

Adopté à l'unanimité

Budget annexe jardin botanique

Adopté à l'unanimité

Budget annexe petite enfance

Adopté à l'unanimité

Note brève et synthétique

Adopté à l'unanimité

Accusé de réception en préfecture
064-216404830-20260612-2026-06-12-DE
Date de télétransmission : 23/06/2026
Date de réception préfecture : 23/06/2026

Prend acte du rapport annuel de la commission contrôle financier

Adopté à l'unanimité

Prend acte du bilan des opérations immobilières 2025

Adopté à l'unanimité

- Autorise M. le Maire ou son adjoint délégué, à prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

- pour extrait conforme
- ont signé au registre tous les membres présents

Le secrétaire de séance,

Le Maire,

Mairie de St Jean de Luz (Pyrénées Atlantiques)

Jean-François Irigoyen